

l'Ajuntament informa

3

 de
desembre
2010

El 4 de diciembre se estrenan las zonas comerciales peatonales

El próximo día 4 se pone en marcha el proyecto piloto conocido como "zonas comerciales per a viants". El objetivo es favorecer el paseo y la realización de las compras navideñas en la ciudad.

▶▶
Pág.2



Editado el 'calendari de les dones' de 2011

El día 15 tendrá lugar la presentación del "calendari de les dones" del año próximo. En esta ocasión, el contenido incide en la diversidad de las colomenses.

▲ Pág.3



Catorze films participen en el II Festival Internacional de Cinema de Drets Humans

Se celebrará els dies 9, 10 i 11 de desembre a la Biblioteca Singuerlín i al CRJ Mas Fonollar

L'objectiu del Festival és promoure la reflexió i el debat al voltant dels drets humans

▶ Els dies 9, 10 i 11 de desembre tindrà lloc la segona edició del Festival Internacional de Cinema de Drets Humans de Santa Coloma al CRJ Mas Fonollar i a la Biblioteca Singuerlín-Salvador Cabré, amb un total de 14 títols sobre temàtiques ben diverses. La finalitat del Festival és promoure un fòrum de reflexió i debat, que porti a primer pla la qüestió dels drets humans al món a través de la representació artística continguda en cintes i vídeos de producció independent. El dia 11 (20.15) se celebrarà a la sala d'actes de l'esmentada Biblioteca el lliurament de premis i la projecció de la pel·lícula guanyadora. Tot seguit (22.30) hi haurà la cloenda amb un concert acústic de dos components del grup colomenc Jaleo Real (Los Jaleitos). L'entrada a tots els actes és gratuïta.

El Festival forma part de la campanya "El Nadal al cor" i concedeix un espai ampli al cine polític, a la promoció dels drets individuals i les llibertats democràtiques, a la tolerància i al respecte dels drets de les minories, als drets socials, al treball i a la solidaritat. Les obres seleccionades descriuen la recerca individual o col·lectiva a propòsit de l'entorn social i natural. En aquest sentit, hi haurà debats, taules rodones i trobades entre el públic i els autors amb la participació d'especialistes, personalitats i organitzacions populars.

▶▶ Pàg. 2



Cartell anunciador del II Festival de Cinema de Drets Humans de Santa Coloma ▲



L'art i el debat sobre els drets humans

Per segon any consecutiu, celebrem el Festival Internacional de Cinema de Drets Humans, un projecte de ciutat que ens obre una nova oportunitat per continuar debatent i apostant, des del compromís cívic i col·lectiu, per la defensa dels drets humans i les llibertats fonamentals arreu del món i pel foment i la construcció de pau. L'art i, en aquest cas, el cinema i la videocreació, poden contribuir des de la independència a afavorir un fòrum de reflexió, a Santa Coloma, que porti a primer pla la qüestió dels drets humans en el moment en què commemorem la Declaració Universal, el 10 de desembre. Amb aquest convenciment i amb aquest objectiu, promovem la segona edició del Festival Internacional de Cinema de Drets Humans, que estic segura serà, novament, un referent artístic de qualitat, que ens aproximarà a les diverses realitats i situacions que conviuen en la nostra societat global, en relació al respecte i a la conculcació dels drets humans. Convido tothom a participar-hi i a compartir un projecte solidari i de compromís amb els valors i els drets universals i inalienables de les persones, un repte pel qual des del municipi i des de l'Ajuntament també treballem proactivament.

Núria Parlon Gil
Alcaldessa de Santa Coloma de Gramenet

la ciutat

El Festival s'obrirà amb el documental 'Y el cine marcha', de Manuel Huerga

◀ Ve de portada

L'alcaldesa, Núria Parlon, presidirà l'acte inaugural del Festival, que se celebrarà el 9 de desembre (18.30) a la Biblioteca Singuerlín-Salvador Cabré. Després, es projectaran tres títols: *Y el cine marcha*, un documental de 70 minuts sobre els drets humans, dirigit per Manuel Huerga; *Camas calientes*, un curt sobre la immigració que han dirigit Lluç Güell i Paula Morelló, i *Ver-güenza en los tiempos del cólera* (52'), un documental de Javier Arcos sobre salut i drets humans. Alhora, al Mas Fonollar (19.00), es podrà veure *Daisy Cutter-Cortadora de margaritas* (7'), film d'animació sobre drets humans, d'Enrique García i Rubén Salazar; *Territorios sin paz* (29'), d'Unai Aranzadi, que aborda el tema de la pau, i *Espejito de colores* (72'), documental sobre el medi ambient de l'argentí Miguel Mato.

El dia 10, a partir de les 18.30, hi haurà a la Biblioteca tres projeccions més: *La voz a ti debida* (54'), d'Antonio Girón Serrano, un documental sobre la memòria històrica; *El ambidiestro* (15'), una obra de ficció sobre la mateixa temàtica, d'Antonio Palomino Rodríguez, i *Malta Radio* (84'), un treball de Manuel Menchón sobre les migracions. Al Mas Fonollar (18.30), es projectaran *RASD, ¿justicia sin guerra?* (52'), de Josep Lluís Penadès, i *Lautaro, 500 años* (26'), una ficció sobre la lluita indígena del xilè Vicente Montecinos.

Finalment, el dia 11 (17.30) es faran tres projeccions al Singuerlín: *Reloj de arena* (2'), un curt de David Turpin García sobre la violència de gènere; *La autoridad* (10'), obra ficció sobre la immigració de Xavi Sala, i *Haroldo Conti* (94'), una producció argentina de Miguel Mato sobre la memòria. Al Mas Fonollar (17.00), només n'hi haurà una: *Sombras* (94'), una coproducció de França i Espanya, d'Oriol Canals, sobre la immigració.

Obres d'enderroc de les escales al carrer del Bruc

► Aquesta setmana s'iniciarà l'enderroc de les escales del carrer del Bruc (al costat del carrer de Maçanet), com a part de les obres d'execució del nou Mercat del Fondo. Durant dos mesos, aproximadament, s'anul·larà aquest pas fins que sigui possible la construcció d'una escala provisional que es mantindrà fins al final de les obres. Així mateix, es produiran talls puntuals de trànsit a l'encreuament dels dos carrers esmentats per fer el desviament del col·lector del carrer del Bruc. L'empresa constructora prendrà les mesures de protecció i senyalització oportunes mentre durin aquests treballs.

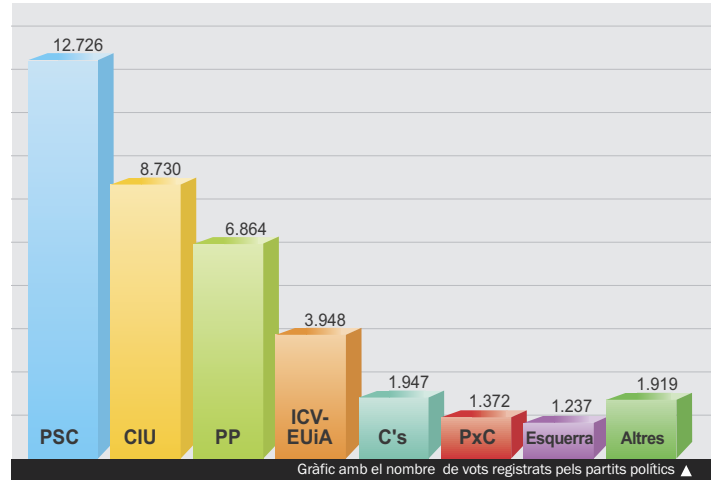
El PSC torna a ser el partit més votat a Santa Coloma de Gramenet en les eleccions autonòmiques

L'augment de la participació respecte als anteriors comicis autonòmics i la manca d'incidents van caracteritzar la jornada electoral del passat 28 de novembre a la nostra ciutat. El PSC hi va tornar a guanyar; CiU va quedar en segon lloc.

► Amb les dades del recompte que va oferir la Generalitat, el PSC va ser la força política guanyadora a Santa Coloma de Gramenet, amb un 31,85% dels vots emesos. CiU es va situar com a segona força, amb un 21,85%. Els segueixen el PP, amb el 17,18%; ICV-EUiA, que va aconseguir el 9,88%; Ciutadans, amb el 4,87%, i Plataforma per Catalunya, amb el 3,43%. La resta de partits sumen un 7,89% dels escrutinis. Un total de 318 paperetes van ser declarades nul·les i 1.214 electors van optar pel vot en blanc. En aquestes eleccions es varen presentar 29 candidatures.

MENYS ABSTENCIÓ

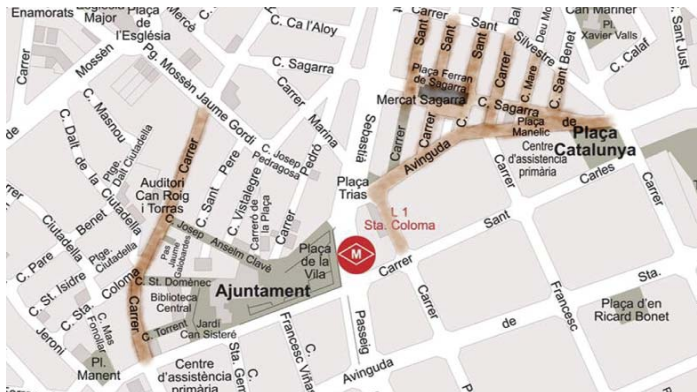
Diuenge passat, la participació va ser del 51,03%, la qual cosa reflecteix un



Gràfic amb el nombre de vots registrats pels partits polítics ▲

augment de prop de cinc punts respecte a les darreres eleccions autonòmiques, celebrades l'any 2006. Llavors, la participació electoral va ser del 46,06%.

Els 24 col·legis electorals van obrir puntualment les portes, i la jornada va transcórrer sense cap incident remarcable. El nombre de colomencs i de colomenques amb dret a vot era de 78.909



Hi haurà zones comercials per a vianants

El 4 de desembre es posarà en marxa el projecte pilot anomenat "zones comercials per a vianants". Hi haurà talls de trànsit, entre les 10.30 i les 20.30 hores, tres dissabtes del mes de desembre (els dies 4, 11 i 18) i el 8 de gener.

► Es tracta d'una iniciativa de l'Ajuntament i de l'ACI per millorar la mobilitat i l'accessibilitat de les persones als establiments, configurar zones més segures i contribuir a la sostenibilitat i a la cura del medi ambient. Els carrers afectats (veure el plànol) són els següents:

—Carrer de la Mare de Déu de Montserrat (entre Sagarra i Sant Silvestre).

—Avinguda de la Generalitat (entre Cultura i rbla. de Sant Sebastià).

—Carrer de Sagarra (entre av. de la Generalitat i rbla. de Sant Sebastià).

—Carrer de Sant Benet (entre Sagarra i Milà i Fontanals).

—Carrer de la Balldovina (entre Sagarra i Sant Silvestre).

—Carrer de Sant Ignasi (entre Sagarra i Sant Silvestre).

—Carrer de Sant Ramon (entre el Mercat Sagarra i Sant Silvestre).

—Carrer de Sant Josep (entre av. de la Generalitat i Sant Silvestre).

—Carrer de Pompeu Fabra (entre Sant Carles i av. de la Generalitat).

—Carrers Major i de Rafael Casanova (entre Mn. J. Gordi i Sant Carles).

farmàcies

- Divendres 3**
Av. de la Generalitat, 21 / Av. de Santa Coloma, 95
- Dissabte 4**
Wagner, 7 / Rbla. de Sant Sebastià, 24
- Diuenge 5**
Mn. Camil Rosell, 40 / Sant Joaquim, 44-46
- Dilluns 6**
Av. de la Generalitat, 76 / Pl. de la Vila, 3
- Dimarts 7**
Juli Garreta, 14 / Beethoven, 25
- Dimecres 8**
Milà i Fontanals, 79 / Cultura, 39
- Dijous 9**
Av. de la Generalitat, 226 / Av. de Catalunya, 33
- Divendres 10**
Mn. J. Verdguer, 107 / Major, 46
- Dissabte 11**
Anselm de Riu, 24 / Wilson, 43
- Diuenge 12**
Mn. Camil Rosell, 67-69 / Mas Mari, 56
- Dilluns 13**
Dr. Ferran, 11 / Irlanda, 53
- Dimarts 14**
Rellotge, 60 / Aragó, 29
- Dimecres 15**
Av. de Francesc Macià, 29 / Milà i Fontanals, 27
- Aquestes quatre farmàcies obren cada dia de 9 a 22 hores: rambla de Sant Sebastià, 24; Milà i Fontanals, 27; Valenti Escalans, 7; i passatge d'en Caralt, 22.

l'ajuntament informa

Edició: Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet
Adreça: plaça de la Vila, 1
Tel. Ajuntament (Servei de Premsa): 93 462 40 13
Web: www.gramenet.cat
A/e: premsa.comunicacio@gramenet.cat
DL B-38.194/91.
Paper reciclat

la ciutat

El dia 14 se celebrarà el lliurament dels Premis Ciutat de Santa Coloma

El 14 de desembre (20.00) tindrà lloc al Teatre Josep Maria de Sagarra l'acte solemne de lliurament dels XV Premis Ciutats de Santa Coloma. Aquests guardons bianuals són de caire honorífic i tenen com a objectiu principal el reconeixement de la tasca que, individualment o col·lectiva, les persones fan de forma desinteressada per la seva ciutat.

► Els Premis Ciutat de Santa Coloma es divideixen en tres categories. En la primera, la categoria A, es premia amb un capfoguer la tasca continuada a favor de la ciutat. En aquesta ocasió els mèrits els ha reunit l'Aula d'Extensió Universitària per a la Gent Gran de Santa Coloma de Gramenet. L'entitat, que no té ànim de lucre, va néixer l'any 2003 i ha esdevingut un lloc de trobada, obert, de creixement personal i d'intercanvi de coneixements, idees i projectes de tot tipus. En la categoria A hi ha tres mencions especials per a Agustí Viñas (mossèn de la parròquia de Sant Joaquim i vicepresident de la Fundació Integrament i de la Fundació Colomenca pel Diàleg Interreligiós), Mercè Penalba (directora de la Biblioteca Central i un referent de la cultura local) i Carmina Poyato (cofundadora de l'Àrea Cultural Oriol).

La categoria B dels Premis Ciutat de Santa Coloma ressalta l'activitat destacada dels darrers dos anys. El guar-

dó, una reproducció de la deessa Tanit, ha anat a parar al Punt del Voluntariat. En el seu cinquè aniversari, el Punt aplega 25 entitats i treballa per la igualtat d'oportunitats de tothom. Més de 300 persones voluntàries realitzen una tasca diària i altruista, moguts només pel seu compromís amb les necessitats de l'altre.

L'Aula de la Gent Gran, el Punt del Voluntariat i la Colla de Gegants són les entitats guardonades en la 15a edició

La menció especial de la categoria B ha estat per a Fondo Comerç, una associació que reuneix més de cent comerciants que treballen en la millora de l'entorn comercial i del barri.

Finalment, en la categoria C, que premia la tasca a favor de la promoció externa de la ciutat, s'ha reconegut el treball de la Colla de Gegants i Capgrossos de Santa Coloma de Gramenet. Aquest col·lectiu, fundat el 1981, està format avui per unes 50 persones.

Les mencions especials a títol pòstum han estat per a Ricard Altés, artesà, i per a Miquel Arasa, president durant molts anys del Cercle Filatèlic.

El calendari de les dones 2011 es presenta el dia 15 a l'Auditori

Sota el títol "Colomenques", i amb la diversitat de les dones com a tema central, el calendari de les dones de Santa Coloma 2011 es presentarà el 15 de desembre (19.30) a l'Auditori. Posteriorment, actuarà el quartet de guitarres, integrat per Adrià Vilariño, Marina Martínez, Jana Mostazo i Jordi Banús.

► Aquesta és l'onzena edició d'aquest calendari dedicat a les dones colomenques. L'objectiu és el mateix que va inspirar el seu naixement: visibilitzar les dones que viuen a Santa Coloma.

Entitats de la ciutat, serveis de l'Ajuntament i dones a títol individual han col·laborat en la realització d'aquest calendari, amb propostes i idees en el plantejament inicial, i han aportat fotografies dels seus arxius gràfics on es fa palesa la presència i la participació de les dones de diferents orígens en la vida quotidiana.

Com a resultat d'aquesta implicació, el calendari ha comptat enguany, entre altres, amb la participació de la comunitat armènia, amb la del grup de dones de l'Índia i Pakistan, amb les dones de

Nigèria, participants en un projecte d'alfabetització, i amb les dones d'ètnia gitana de l'entitat Nakeramus.

El 2011, el calendari ens recordarà que les dones són diferents entre elles per la seva procedència, però també per aspectes com ara l'edat, la posició social, l'orientació sexual, l'estat de salut o el projecte de vida. El calendari, però, recordarà també que davant de potencials discriminacions, les dones s'han de mostrar unides i teixir xarxes de suport.

El mercadillo del Fondo en Navidad

El mercado ambulante que se celebra habitualmente los sábados en el entorno de la plaza del Rellotge, en el barrio del Fondo, cambiará de día semanal con motivo de las fiestas navideñas. Así, no habrá mercadillo el sábado 25 de diciembre y se celebrará el viernes, día 24. Tampoco habrá mercadillo el sábado 1 de enero y se adelanta al 31 de diciembre.

breus



Monogràfic sobre Chopin

Dissabte, 11 de desembre (21.00), Daniel Ligorio protagonitzarà un concert monogràfic d'obres de Chopin, que forma part de la temporada de tardor de l'Auditori Can Roig i Torres (carrer de Rafael Casanova, 5). L'entrada és lliure. Més informació, al telèfon 93 391 24 51.



Exposició sobre les tradicions populars

El Centre de Tradicions Populars Catalanes Joan Pairó és el protagonista d'una exposició que s'inaugurarà el 13 de desembre (20.00) a la Biblioteca Singuerlín-Salvador Cabré. Després, la Colla de Gegants i Capgrossos narrarà un conte popular català.



'Diàlegs amb la ciutat'

Diàlegs amb la ciutat és un espectacle poètic i musical en homenatge a Genís Ibàñez, Àngel Martínez, Dídac Miejimolle i Joan Vicente, fundadors de la secció d'estudis del CEP, que es podrà veure al Teatre Sagarra el dia 12 (19.00). L'organització correspon al Centre Excursionista Puigcastellar. Més informació, al 93 385 99 41.



II Fira Internacional Ornitològica

El Club Ornitològic de Santa Coloma ofereix els resultats dels treballs fets per criadors espanyols, italians i francesos a l'exposició que tindrà lloc els dies 4, 5 i 6 de desembre (de 9.00 a 21.00) al pavelló del Raval (carrer de la Ginesta, s/n). Hi haurà estands promocionals i exposicions d'ocells. La fira és una mostra de l'especialització que ha assolit aquesta disciplina. Entrada gratuïta.



La lluita de Maragall contra l'Alzheimer

La pel·lícula *Bicicleta, cullera, poma*, que reflecteix la lluita contra l'Alzheimer del president Pasqual Maragall es podrà veure el 16 de desembre (20.00) a la Biblioteca Singuerlín-Salvador Cabré (plça de la Sagrada Família, s/n). L'entrada és lliure i gratuïta.

la foto



BENHMBARKA GUANYA EL SEU PRIMER CROS AMORÓS

L'atleta de nacionalitat marroquina Mohamed Benhmbarka es va imposar en el 39è Cros Amorós, amb un espectacular esprint final, davant els corredors d'origen magrebí Driss Lakhouaja i Samir Ait Bouychamane. El Cros es va celebrar el dia 28 a Can Zam. En la categoria femenina, la primera que va arribar a la meta va ser Meritxell Calduch. Hi van participar més de 1.500 escolars. La jornada es va desenvolupar amb un gran assistència de públic (uns 2.000 espectadors). A la foto, l'alcalde, amb els tres primers classificats de la cursa sènior.

Agenda

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18

de des de ag de di de di

L'Hora del Conte

El 13 de desembre (18.00) hi haurà una edició especial de L'Hora del Conte amb la interpretació del muntatge de petit format *Anades i vingudes de l'Amades (de la gatzoneta a la xirinxina)*, a càrrec de Rah-mon Roma. Són històries presentades a través d'un recital de contes i cançons populars, sobre aventures d'en Joan Amades als Països Catalans, qui té una feina molt concreta: investigar sobre el folklore.

Lloc: Biblioteca Central
Informació: 93 466 15 51

Història local

Amb el títol "De la prehistòria a la contemporaneïtat", els dies 15, 16 i 17 de desembre (19.30) hi haurà al Museu un cicle de xerrades d'història local. Una bona manera de conèixer Santa Coloma és aprofundir en la seva història i el seu patrimoni. El cicle consta de tres xerrades, que corresponen a tres períodes: època ibèrica i romanització, Edat Mitjana i etapa contemporània. L'assistència a les sessions és gratuïta i no és necessari inscriure's.



Lloc: plaça de Pau Casals, s/n,
Informació: 93 385 71 42

Solidaridad rociera

El 4 de diciembre (20.00) habrá una misa rociera, una recogida de alimentos para la gente más necesitada y, para acabar, el canto de varios villancicos.

Lugar: parroquia de Santa Rosa (avenida dels Banús, 128)
Organització: Asociación Pastora y Reina

Infantil

En el marc del programa "Dissabtes infantils", tothom que vulgui pot participar en l'activitat titulada "Crea el teu mòbil de Nadal". Serà el 4 de desembre (12.00).

Lloc: botiga de la cooperativa Abacus (carrer d'Irlanda, 90)
Informació: 93 386 01 68

Canales y Rojas y una comedia italiana, próximas citas del Sagarra



► Antonio Canales, Amador Rojas y Oriol Broggi son los protagonistas del escenario colomense inmediato: los dos primeros con un espectáculo flamenco sin parangón, y el tercero con la obra *Natale in casa Cupiello*, de Eduardo de Filippo.

El día 10 (21.00, 18 €), los aficionados al flamenco tienen una cita con *Mano a mano*, un gran espectáculo de dos excepcionales bailarines pertenecientes a diferentes generaciones: Antonio Canales (la experiencia) i Amador Rojas (la juventud). Acompañados por seis músicos, los dos bailarines ofrecen lo mejor de sí mismos; no se apoyan en grandes coreografías, sino en el talento individual y en el arte que desprenden sobre las tablas del escenario.

Por otra parte, *Natale in casa Cupiello* (día 16, 21.00, 18 €) es una farsa costumbrista en tres actos. Desde el teatro naturalista, y todos los movimientos de la escena y del cine italiano ligados al neorrealismo, llegan los olores de una familia que se prepara para celebrar la Navidad con todos los rasgos tradicionales de la cultura napolitana. Las situaciones, siempre muy familiares, son tiernas y serias. De Filippo muestra una reflexión profunda sobre la importancia de la familia, pese a la complejidad de la vida y los caracteres especiales de los personajes. Pep Cruz, Marissa Josa encabezan un amplio cartel de intérpretes dirigidos por Oriol Broggi.

Lugar: Teatre Josep Maria de Sagarra (calle de Lluís Companys, 27)

Concert de Nadal

El darrer acte de l'Aula de la Gent Gran d'aquest trimestre és el concert de Nadal que tindrà lloc el dia 15 (17.30), a càrrec de la coral de l'Aula.

Lloc: Museu Torre Balldovina
Organització: Aula d'Extensió Universitària per a la Gent Gran del CEP

Àlbums fotogràfics

El dia 13 (18.00) hi haurà una nova sessió del Taller dels bits, un curs d'informàtica de nivell mitjà. En aquesta ocasió, s'impartiran les tècniques per fer àlbums fotogràfics a Internet.

Lloc: Biblioteca Central de Santa Coloma (jardí de Can Sisteré, s/n)
Informació: 93 466 15 51 (cal inscripció prèvia)

Exposició

L'11 de desembre (20.30) s'inaugurarà una exposició fotogràfica de Carles Solés sobre Santa Coloma de Gramenet, que es podrà veure fins al 29 de gener.

Lloc: Centre Excursionista Puig Castellar (carrer de Sant Josep, 20)
Informació: 93 385 99 41

Taller d'artesanía

L'associació cultural popular Aramateix fa aquestes classes d'artesanía: estany, *decoupage*, restauració de mobles, patines, reciclatge (bosses, quadre, etc.) i pasta modeladora.

Lloc: carrer de la Mare de Déu de Montserrat, 3-5
Inscripcions: www.aramateixgramenet.cat i 93 385 32 89

Cursos

La Asociación de Vecinos del Llatí pone en marcha varios cursos en las dependencias del recién estrenado centro cívico. Son éstos: pintura sobre tela; *patchwork*; punto de cruz; fieltros, broches, alfileres, diademas y llaveros; figuras de *marmolina*; pintura sobre madera y sobre vidrio; *decoupage*, *cracquelado*; yoga, taichi y Pilates; sevillanas; bailes de salón, y clases de guitarra.

Inscripciones: de lunes a jueves (de 18.00 a 20.30) en la calle de Nàpols, 41

Guerrero, Marcos, Para

Fins al 9 de gener es pot veure a la veïna ciutat de Montcada una exposició de tres artistes colomencs. El públic hi troba les fotografies de Joan Guerrero, que mostren un riu Besòs ple de vida, i les creacions pictòriques de Benito Marcos i Miquel Àngel Para; tots dos conviden a sentir les seves obres plenes de color i formes estranyes i suggeridores (Marcos), i d'elements reconeixibles però disposats en forma jeroglífica (Para).



Lloc: Auditori Municipal de Montcada i Reixac
Informació: 93 575 12 89

Orfeo Tanit

Avui 3 de desembre (20.00), l'Orfeo Tanit fa un concert de presentació en la nova etapa com a veus femenines, i amb llur nou director, Àngel Vilagrà.

Lloc: Biblioteca Singueriñ-Salvador Cabré (plaça de la Sagrada Família, s/n)
Informació: 93 468 26 97

Personatges infantils

La Llibreria Carrer Major torna a portar personatges de la literatura de ficció infantil perquè els nens i les nenes puguin passar-hi una bona estona. L'11 de desembre (18.00) hi serà Bat Pat.

Lloc: carrer Major, 13
Informació: al telèfon 933 855 842 i a l'adreça electrònica carrermajor@infonegoci.com